

語言學研究所籌備處

語言學研究所籌備處成立於民國八十六年八月。八十八年下半年及八十九年度在職研究人員十二名；研究重點為：漢語研究、南島語研究、藏緬語研究與漢藏語比較研究、語言工程學與神經語言學研究、計算語言學研究等，舉辦重要學術活動十項，發表論著五十七種。列敘如下：

壹、研究工作重要成果

一、漢語研究

- (一) 確定上古漢語若干詞彙方言異讀的音韻對應。
- (二) 探明中古後期(隋唐)音韻的時空變異。
- (三) 探明中古後期(隋唐)音韻變異的動力與機制。
- (四) 探明漢語南方方言體貌系統的起源、傳播、發展、以及類型學上的特點。
- (五) 以規律史的方法詮釋漢語南方方言體貌系統的發展。
- (六) 記錄漢語西北方言中寧、中衛兩地之方言詞彙，並分析其音韻系統。
- (七) 搶救調查台中東勢客語，並完成音韻比較及詞彙、句法分析。

二、南島語研究

- (一) 搶救調查瀕臨消失的台灣南島語言，並完成《巴宰語詞典》。
- (二) 排灣語的詞組結構研究，說明附加語的名詞類型及其與介詞和格位之間的相互關係。
- (三) 台灣南島語言語法類型研究，完成各語言之格位標記(包括名詞組與動詞)、

時態與情貌標記、語句焦點、動詞變化與分類、詞序、主題化、名物化、疑

問句、命令句、關係子句等語法現象。

- (四) 完成六種台灣南島民族歌謠研究。
- (五) 完成埔里鎮蜈蚣里巴宰族、布農族、泰雅族語言生態調查研究。
- (六) 編纂魯凱語方言比較詞典、排灣語詞典。
- (七) 與其他各校學者共同編纂出版台灣南島語參考語法 13 種。
- (八) 出版魯凱語教材，又編輯完成排灣語教材。

三、藏緬語研究與漢藏語比較研究

- (一) 探明漢、藏、緬、西夏等語言聲母的對應關係。
- (二) 構擬原始漢藏語的聲母系統。
- (三) 探明從原始漢藏語到漢、藏、緬、西夏等語言聲母演變的規律。
- (四) 完成個別的西夏文字結構的研究。
- (五) 探明西夏形聲字諧聲的規律和會意字會意的類型。
- (六) 完成電腦西夏文字字型開發。
- (七) 完成專書《西夏語參考語法》書稿。
- (八) 建構嘉戎語群主要方言之一——四大壩嘉戎語之音系原貌，找出其獨特之語音創新律，為本語群語音構擬奠定基礎。
- (九) 建立古四大壩嘉戎古詞彙系統及變異範距，為嘉戎語群內部次分類提供詞彙方面的依據。
- (十) 正確瞭解四大壩話動詞型態特點之交替變化與派典，為嘉戎語群語法形態系

構擬奠基。

四、語言工程學與神經語言學研究

- (一) 完成人機語音介面環境之語音合成資料庫以及建立資料庫所需工具的開發。
- (二) 完成文字與語音韻律的對應模型。
- (三) 建立語音對話系統之發展平台與模擬之對話系統。
- (四) 錄製並標示 300 人次的對話語音資料。
- (五) 從腦神經影像的變化，探明漢字閱讀歷程中字音對應規律在左腦語言區的位置。

五、計算語言學研究

- (一) 建構歷代漢語語料庫：建構完成代表魏晉時代語言之語料庫，輸入 400 萬字電子文獻、校對、標記、上線，並標記 800 萬字資料之詞類。
- (二) 建構歷代詞彙庫：利用已標記詞類之語料庫抽取東漢之斷代詞彙庫，建成機讀型試，建立其語義關係及表達模式。
- (三) 提出理論架構解釋分析 200 組近義詞之詞彙語意、建立其語義關係及表達模式、預測其語法行為、並建成表達語義之完整詞知識庫。

貳、所舉辦 (含協辦) 之重要學術活動

- 一、藏緬語族羌語支語言及語言學研討會 (88.11.06)

二、漢字拼音系統研討會 (89.03.25、05.27)

三、第三屆國際漢學會議 (89.06.29 ~ 07.01)

四、新世紀語言學會議 (89.08.13 ~ 08.15)

五、閩客語注音符號綜合研討會 (89.08.19)

六、台灣南島語名物化小型研討會 (89.10.21 ~ 10.22)

七、苗瑤語語音學研習營 (89.11.04、11.11、11.18)

八、漢語語法史研討會 (89.11.18 ~ 11.19)

九、西夏文電腦字型研發成果發表會 (89.11.27)

十、第七屆中國境內語言暨語言學國際研討會 (89.12.22 ~ 12.24)

參、發表論著目錄

何大安 (Ho, Dah-an)

- 何大安. 2000. 〈典型在夙昔：史語所未來推動漢語研究的一些省思〉，杜正勝編《學術史與方法學的省思：中央研究院歷史語言研究所七十週年研討會論文集》，頁 541-552。》。台北：中央研究院。
- 何大安. 2000. 〈語言史中的層次問題〉，《漢學研究》18 特刊，頁 261-271。台北：國家圖書館漢學中心。
- 何大安，楊秀芳. 2000. 〈南島語與台灣南島語〉，台灣南島語言參考語法叢書導論部份，分刊各冊：1-25。台北：遠流出版社。

李壬癸 (Li, Paul Jen-kuei)

- 李壬癸. 1999. 《臺灣原住民史—語言篇》。南投：臺灣省文獻委員會。
- Li, Paul Jen-kuei. 2000. Some aspects of Pazeh syntax. *Grammatical Analysis: Morphology, Syntax, and Semantics, Studies in Honor of Stanley Starosta*, ed. by Videia P. De Guzman and Byron Bender, 89-108. Honolulu: Oceanic Linguistics Special Publication No.29.
- Li, Paul Jen-kuei. 2000. Formosan languages: The state of the art. *Austronesian Taiwan: Studies of the Indigenous People Known Historically as the Formosan Aborigines*, ed. by David Blundell, 45-66 (暫訂). Berkeley: The Phoebe Museum of Anthropology.
- Li, Paul Jen-kuei. 2000. Formosan language materials by Ogawa at Nanzan University. 《臺灣史研究》5.2：147-157。日譯本〈南山大學所藏・小川尚義 臺灣原住民諸語資料〉，《人類學研究所通信》8:2-8。2000 年。
- 李壬癸，吳榮順. 2000. 〈噶瑪蘭的歌謠〉，《中央研究院民族學研究所集刊》89:147-205。

李壬癸. 2001. 〈邵族的地位—兼評白樂思 (Blust 1996) 的邵族地位說〉, 詹素娟、潘英海編, 《平埔族群與臺灣歷史文化論文集》(付印中)。台北: 中央研究院臺灣史研究所籌備處。

林英津 (Lin, Ying-chin)

林英津. 2000. 〈羌語支語言如何稱說十二個月份?〉, 《民族學研究所資料彙編》第十六期, 107-133。

Lin, Ying-chin. 1999. What did the Qiangic peoples call the twelve months? L.T.B.A. 22.1:71-95。

林英津. 2000. 〈上古漢語‘夔’、‘沫’同源再論〉, 《東方語言與文化》第一期(排印中)。

林英津. 2000. 《巴則海語》, 台灣南島語言叢書之三。台北: 遠流出版社。

孫天心 (Sun, Jackson T.-S.)

孫天心. 1999. 〈草登嘉戎語的認同等第及其相關語法現象〉, 藏緬語族羌語支語言及語言學研討會。台北: 中央研究院語言學研究所籌備處, 1999年11月6-7日。

Sun, Jackson T.-S. 2000. Parallelisms in the verb morphology of Sidaba rGyalrong and Guanyinqiao in rGyalrongic. *Language and Linguistics* 1.1:161-190. Taipei: Institute of Linguistics (Preparatory Office), Academia Sinica.

Sun, Jackson T.-S. 2000. Stem alternations in Puxi verb inflection: Toward validating the rGyalrongic subgroup in Qiangic. *Language and Linguistics* 1.2:211-232. Taipei: Institute of Linguistics (Preparatory Office), Academia Sinica.

Sun, Jackson T.-S. 2000. The irrealis category in rGyalrong. Paper presented at the 6th Himalayan Languages Symposium. University of Wisconsin at Milwaukee, June 15-17, 2000.

曾淑娟 (Tseng, Shu-Chuan)

- Gibbon D. and Tseng S.-C. 1999. Toward a formal characterisation of disfluency processing. *Proc. of the 14th International Congress of Phonetic Sciences Workshop, Disfluency in Spontaneous Speech*. 35-38. Berkeley, July 1999.
- Tseng S.-C. 2000. Modelling speech repairs in German and Mandarin Chinese spoken dialogues. *Proc. of the 18th International Conference on Computational Linguistics*. 864-870. Saarbruecken, August 2000.
- Tseng, S.-C. 2000. Repair patterns in spontaneous Chinese dialogs: Morphemes, words, and phrases. *Proc. of the 6th International Conference on Spoken Language Processing*. 453-456. Beijing, October 2000.

湯志真 (Tang, Chih-Chen Jane)

- Cheng, L. L.-S., C.-T. J. Huang, Y.-H. A. Li and C.-C. J. Tang. 1999. Hoo, hoo, hoo: Syntax of the causative, dative and passive constructions in Taiwanese. *Contemporary Studies on the Min Dialects, JCL Monograph Series*, ed. by P.-H. Ting, 14: 146-203.
- Tang, C.-C. J. 1999. On clausal complements in Paiwan. *Selected Papers from the ICAL 8*. 529-578. Taipei: Institute of Linguistics, Preparatory Office, Academia Sinica.
- Tang, C.-C. J. 1999. On the projection of mood and the grammatical features of functional categories in Formosan languages. 台灣語言學會研討會, 台北。
- Tang, C.-C. J. 2000. On nominalizations in Paiwan. *Proceedings of Workshop on Nominalization in Formosan Languages*. Taipei: Academia Sinica.
- Tang, C.-C. J. to appear. Functional projections and adverbial expressions in Chinese, *Language and Linguistics*. Taipei: Institute of Linguistics, Preparatory Office, Academia Sinica.

黃居仁 (Huang, Chu-Ren)

Huang, Chu-Ren and Kathleen Ahrens. 1999. The function and category of *gei* in Mandarin ditransitive constructions. *Journal of Chinese Linguistics* 27.2.1-26.

魏文真, 黃居仁. 1999. 〈有字句的特殊結構〉, 王旭, 曹逢甫, 連金發合編, 《第五屆漢語語言學國際研討會論文集》。301-318。台北: 文鶴書局。

Huang, Chu-Ren, Kathleen Ahrens, Li-Li Chang, Keh-Jiann Chen, Mei-Chun Liu, and Mei-Chih Tsai. 2000. The module-attribute representation of verbal semantics: From semantics to argument structure. *Computational Linguistics and Chinese Language Processing*, ed. by Yung-O Biq. 5.1.19-46. Special Issue on Chinese Verbal Semantics.

Huang, Chu-Ren. 2000. From quantitative to qualitative studies: Developments in computational and corpus linguistics of Chinese. *Chinese Studies*, ed. by Dah-an Ho. Vol. 18. Special Issue on the Creativity of Linguistics in Taiwan.

Chang, Li-Li, Keh-Jiann Chen, and Huang, Chu-Ren. 2000. Alternation across semantic field: A study of Mandarin verbs of emotion. *Computational Linguistics and Chinese Language Processing*, ed. by Yung-O Biq. Ed.5.1.61-80. Special Issue on Chinese Verbal Semantics.

Chief, Lian-Cheng, Huang, Chu-Ren, , Keh-Jiann Chen, Mei-Chih Tsai, and Li-Li Chang. 2000. What can near synonyms tell us? *Computational Linguistics and Chinese Language Processing*, ed. by Yung-O Biq. 5.1.47-60. Special Issue on Chinese Verbal Semantics.

Liu, Mei-Chun, Chu-Ren Huang, Charles Lee, and Ching-Yi Lee. 2000. When endpoint meet endpoint: A corpus-based lexical semantic study of Mandarin verbs of throwing. *Computational Linguistics and Chinese Language Processing*, ed. by Yung-O Biq, 5.1.81-96. Special Issue on Chinese Verbal Semantics.

張麗麗, 陳克健, 黃居仁. 2000. 漢語動詞詞彙語意分析: 表達模式與研究方法. *Computational Linguistics and Chinese Language Processing*, ed. by Yung-O Biq. 5.1.1-18. Special Issue on Chinese Verbal Semantics.

齊莉莎 (Zeitoun, Elizabeth S.)

- Zeitoun, Elizabeth S., L. Huang, M. Yeh, A. Chang and J. Wu. 1999. Interrogative constructions in some Formosan languages. *Chinese Languages and Linguistics, V: Interactions in Language*, ed. by Yuen-mei Yin, I-li Yang, Hui-chen Chan, 639-680. Symposium Series of the Institute of Linguistics (Preparatory Office), Academia Sinica, No.2. Taipei: Institute of Linguistics, Preparatory Office, Academia Sinica.
- Zeitoun, Elizabeth S., L. Huang, M. Yeh, A. Chang and J. Wu. 1999. A typological study of pronouns in the Formosan languages. *Selected Papers from the 5th International Conference on Chinese Linguistics*, ed. by Samuel H. Wang, Feng-fu Tsao and Chin-fa Lien, 165-198. Taipei: The Crane.
- Zeitoun, Elizabeth S. 2000. Notes on a possessive construction in the Formosan languages. *Grammatical Analysis: Morphology, Syntax and Semantics*, ed. by DeGuzman Videia and Byron Bender, 241-257. Hawaii: University of Hawaii Press. Honolulu: Oceanic Linguistics Special Publications.
- 齊莉莎. 2000. 《台灣南島語言叢書⑤布農語參考語法》。台北：遠流出版社。
- 齊莉莎. 2000. 《台灣南島語言叢書⑦鄒語參考語法》。台北：遠流出版社。
- 齊莉莎. 2000. 《台灣南島語言叢書⑧魯凱語參考語法》。台北：遠流出版社。
- Zeitoun, Elizabeth S. and L. Huang. Concerning *ka-*, an overlooked marker of verbal derivation in Formosan languages. *Oceanic Linguistics*, 39.2:391-414.
- Zeitoun, Elizabeth S. 2000. Dynamic vs. stative verbs in Mantaoran (Rukai). *Oceanic Linguistics*, 39.2:415-427.
- Zeitoun, Elizabeth S. 2000. Nominalization in Mantaoran Rukai. Paper read at the Workshop on Nominalization in Formosan Languages. Taipei, October 21-22, 2000.
- Zeitoun, Elizabeth S. 2000. Notes on a possessive construction in the Formosan languages. *Grammatical analysis: morphology, syntax and semantics*, ed. by Videia De Guzman and Byron Bender, 241-257. Hawaii: University of Hawaii Press. Honolulu: Oceanic Linguistics Special Publications.

鄭秋豫 (Tseng, Chiu-yu)

- Chiu-yu Tseng. 1999. Prosody investigation of Mandarin Chinese: New data and new findings. International Association of Chinese Linguistics Eighth Annual Conference

(IACL-8). Melbourne, Australia. July 5-7, 1999.

Chiu-yu Tseng and Fu-chiang Chou. 1999. A prosodic labeling system for Mandarin speech database. *XIVth International Congress of Phonetic Science*, 2379-2382. San Francisco: California.

Chiu-yu Tseng. 2000. Focus and prominence: More investigation of Mandarin prosodic properties through speech database. The Ninth International Conference on Chinese Linguistics (IACL-9). Singapore. June 26-28, 2000.

Chiu-yu Tseng and Da-de Chen. 2000. The interplay and interaction between prosody and syntax: Evidence from Mandarin Chinese. 6th International Conference on Spoken Language Processing (ICSLP 2000), Beijing, China. (Oct.16-20,2000): Vol. II ,95-97.

Hsiao-Chuan Wnag, Frank Seide*, Chiu-yu Tseng, Lin-Shan Lee. 2000. MAT-2000-Design, Collection, and Validation of a Mandarin 2000-Speaker Telephone Speech Database. 6th International Conference on Spoken Language Processing (ICSLP 2000),Beijing, China. (Oct.16-20,2000): Vol. IV,460-463.

蕭素英 (Hsiao, Su-Ying)

蕭素英. 2000. 〈用勺女口學蒙古語元音的發音〉,《蒙藏之友》第七十期, 11-13。

Hsiao, Su-ying. 2000. On the licensing of existential wh-phrases and 任何 in Taiwanese.

Paper to be presented at the 9th International Conference on Chinese Linguistics, 26-28 June, 2000, National University of Singapore.

魏培泉 (Wei, Pei-Chuan)

魏培泉. 1999. 〈論先秦漢語運符的位置〉. In *In honour of Mei Tsu-lin*. Ecole des Hautes Etudes en Sciences Sociales, Paris, France.

魏培泉. 2000. 〈先秦主謂間的助詞「之」的分布與演變〉,《歷史語言研究所集刊》

71.3 : 619-679。台北：中央研究院歷史語言研究所。

魏培泉. 2000. 〈說中古漢語的使成結構〉,《歷史語言研究所集刊》71.4 : 807-856。

台北：中央研究院歷史語言研究所。

魏培泉. 2000. 〈東漢魏晉南北朝在語法史上的地位〉,《漢學研究》18特刊 : 199-230 ,

「台灣語言學的創造力專號」。

魏培泉. 2000. 〈上古漢語到中古漢語語法的重要發展〉, 第三屆國際漢學會議, 中

央研究院, 2000年6月29日-7月1日。

龔煌城 (Gong, Hwang-Cherng)

龔煌城. 1999. 〈西夏語的緊元音及其起源〉,《中央研究院歷史語言研究所集刊》70.2 : 531-558。

龔煌城. 2000. 〈從漢藏語的比較看上古漢語的詞頭問題〉,《語言暨語言學》1.2: 39-62。台北：中央研究院語言學研究所籌備處；同時收錄在《聲韻論叢》第九輯, 323-352。台北：台灣學生書局。